

BRiLUM®



PASEO 100



PIREO 100



PASEO 200



PIREO 200



PASEO 300



PIREO 300



PASEO 400



PIREO 400



PASEO 410



PIREO 410



PASEO 600



PIREO 600

INSTRUKCJA MONTAŻU

OPRAWA SUFITOWA

PASEO 100, PASEO 200, PASEO 300, PASEO 400, PASEO 410, PASEO 600

PIREO 100, PIREO 200, PIREO 300, PIREO 400, PASEO 410, PIREO 600

Oprawy te przeznaczone są do montażu w sufitach podwieszanych. Mają one reflektor, który może być regulowany w pionie i poziomie. Efektem tego jest precyzyjnie ukierunkowane, punktowe oświetlenie przestrzeni i obiektów. Oprawy takie stanowią podstawę do tworzenia ciekawych rozwiązań świetlnych ze zmiennym kierunkiem światła. Jako źródło światła stosuje się żarówki halogenowe AR-111 o maksymalnej mocy 50W każda (w komplecie). Zastosowanie: Oprawy takie są idealne do oświetlenia pomieszczeń mieszkalnych, biurowych, witryn sklepowych, a także stosowane w celach dekoracyjnych i do zaakcentowania oświetlenia wybranych pól.

MONTAŻ

Oprawa musi być zasilana napięciem 12V podawanym z odpowiedniego transformatora. Przed przystąpieniem do montażu należy upewnić się, czy wyłączone zostało zasilanie. Przewody elektryczne muszą być podłączone zgodnie z instrukcją oraz obowiązującymi przepisami. Należy zapewnić odpowiednią wentylację oprawy oraz transformatora. Oprawa i transformator nie powinny w żadnym wypadku być okryte masą izolacyjną lub podobnym materiałem.

1. Wyciąć w podwieszanym suficie otwór przystosowany do modelu oprawy.
2. Transformator, odpowiednio dopasowany do mocy żarówki, połączyć ze złączką przyłączeniową umieszczoną na oprawie.
3. Poluzować śruby dociskające boczne blachy, które służą do zamocowania oprawy w suficie.
4. Włożyć oprawę w przygotowany otwór.
5. Ustawić boczne blachy w pozycji takiej, aby oprawa była poprawnie zamontowana, a następnie mocno dokręcić śruby.

UWAGI

- Przed wymianą źródła światła należy upewnić się, czy nie jest ono zbyt gorące.
- Oprawa powinna być umieszczona w odległości nie mniejszej niż 0,5m od najbliższego oświetlanego obiektu.

W razie wątpliwości należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek nieprawidłowego montażu lub zastosowania niewłaściwego źródła światła. Zastrzegamy sobie prawo do zmian w konstrukcji produktu.

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CEILING DOWNLIGHT REFLECTOR

**PASEO 100, PASEO 200, PASEO 300, PASEO 400, PASEO 410, PASEO 600
PIREO 100, PIREO 200, PIREO 300, PIREO 400, PASEO 410, PIREO 600**

This is recessed downlight reflector with light source adjustment. Adjustment is possible in two axis: vertical and horizontal. This allows precise direction of light beam and steady illumination of wide area using one fixture. Light beam adjustment allows better light effect with maximum visual comfort.

Halogen 50W, AR-111 bulb (included), is used as a light source

Application: Ideal for illumination of flats, rooms, offices, boutiques, and also used as a decoration and as a spotlight of chosen places.

INSTALLATION

Fixture must be powered from appropriate, 12V, transformer. Ensure if power supply is disconnected. Cables must be connected in accordance to instruction and proper standing rules. Proper ventilation of fixture must be supplied. Covering fixture by the insulation material is NOT allowed.

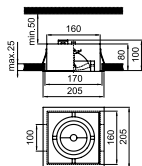
1. Make a proper inlet in the ceiling.
2. Transformer, appropriate to the light source power, should be connected with fixture terminal block.
3. Loose screws in both sides of the fixture. These screws are holding mounting blades in proper position.
4. Insert fixture to the inlet in the ceiling.
5. Place mounting blades in proper position and tighten screws in both sides of the fixture.

REMARKS

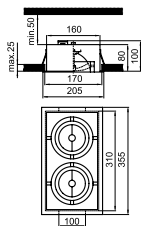
- Before replacing the light source make sure it is not excessively hot.
- The light source must be at least 0.5 m away from the closest object to be lit.

In case of any doubts contact a qualified electrician.

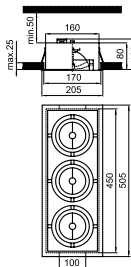
We shall assume no liability for damages resulting from wrong installation or use of inappropriate light sources. We reserve the right to make changes in the product design.



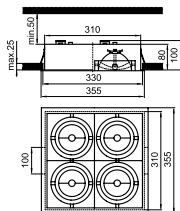
PASEO 100



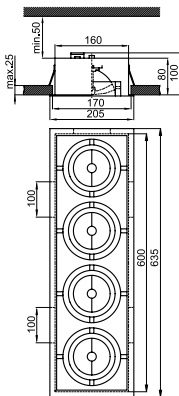
PASEO 200



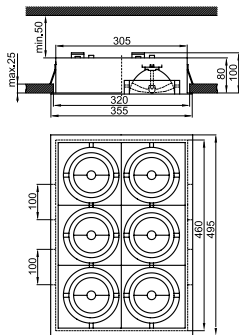
PASEO 300



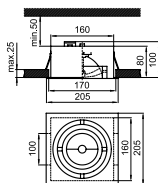
PASEO 400



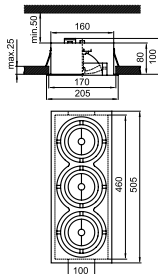
PASEO 410



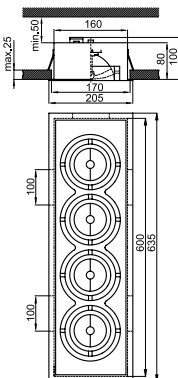
PASEO 600



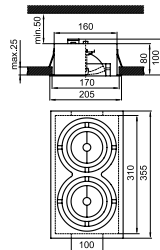
PIREO 100



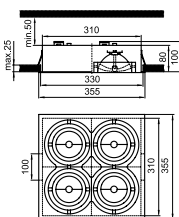
PIREO 300



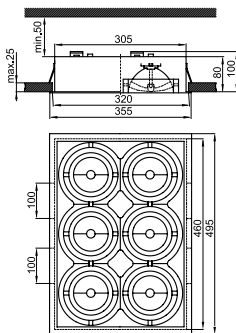
PIREO 410



PIREO 200



PIREO 400



PIREO 600

BRILUM®

max.
50W  1,05kg - PASEO 100

max.
2x50W  1,50kg - PASEO 200

max.
3x50W  2,04kg - PASEO 300

max.
4x50W  2,60kg - PASEO 400

max.
4x50W  2,87kg - PASEO 410

max.
6x50W  4,05kg - PASEO 600

max.
50W  1,12kg - PIREO 100

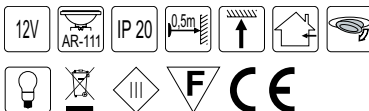
max.
2x50W  1,65kg - PIREO 200

max.
3x50W  2,27kg - PIREO 300

max.
4x50W  3,80kg - PIREO 400

max.
4x50W  3,13kg - PIREO 410

max.
6x50W  4,47kg - PIREO 600



RoHS
COMPLIANT

BRILUM S.A.

05-520 Konstancin-Jeziorna, ul. Wilanowska 1A



- PL** Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować tak jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.
- BG** Символът означава разделно събиране на електрически и електронни уреди, т.е. този продукт не бива да се изхвърля заедно с обикновените домашни отпадъци. Той трябва да бъде предаден в съответния пункт за събиране на изработени електрически и електронни уреди.
Правилното реализиране на целите, свързани със събиране на изхабените електрически и електронни уреди, има значение особено в случаите, когато в тези уреди има опасни елементи, които имат отрицателно влияние върху околната среда и здравето на хората.
- CZ** Symbol znamená selektivní sběr elektrospotřebičů a elektroniky, tzn. s tímto produktem se nesmí nakládat stejně jako s jiným odpadem s domácími. Je nutno tento předmět předat do organizovaného sběru opotřebovaných elektrovyrobků a elektroniky. Řádné plnění úkolů spojených se sběrem použitých elektrických a elektronických spotřebičů je zvláště významné v případě, pokud tyto spotřebiče obsahují nebezpečné složky, které mají negativní vliv na životní prostředí a zdraví člověka.
- D** Das Symbol bedeutet die selektive Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten, dieses Produkt darf also nicht als Hausmüll angesehen werden. Es ist an die geeignete Stelle abzuliefern, die für Sammlung von verbrauchten elektrischen und elektronischen Geräten zuständig ist.
Die richtige Durchführung der Aufgaben bei der Sammlung von verbrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders dann von Bedeutung, wenn diese Geräten umwelt- und lebensgefährliche Bestandteile enthalten.
- E** El símbolo significa la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, es decir, este producto no se puede tratar como otros residuos domésticos. Es necesario devolverlo a un punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados. La realización adecuada de las tareas relacionadas con la recogida de los equipos eléctricos y electrónicos desgastados tiene su particular importancia en caso en que en estos equipos aparecen componentes peligrosos que tienen un impacto negativo en el medio ambiente y la salud de las personas.
- EST** Sýmboľ táhstab valikulist elektrí ja elektrooniliste seadmeste kogumist, sest antud tooted ei kuulu lihtjäätmete hulka. Need tuleb ära anda elektrí ja elektroonikaga tegelevatesse vastuvõtupunktidesse.
Elektri-ja elektroonikajäätmete kogumise eesmärgiks on loodusele ja inimeste tervisele ohtlike mõjudega jäätmete käitlemine.
- F** Le symbole désigne le tri sélectif des déchets électriques et électroniques. Cela veut dire que ce produit ne peut pas être considéré comme un déchet ménager et qu'il doit être apporté à un point spécialisé dans la collecte des appareils électriques et électroniques abîmés.
Une bonne réalisation des obligations liées à la récupération du matériel électrique et électronique usé devient particulièrement importante dans les cas où ce matériel comprend des éléments nocifs pour l'environnement et pour la santé des personnes.
- GB** The following symbol means selective collection of waste electric and electronic equipment which means that the product cannot be disposed of in the same way as other household waste. It must be returned to an appropriate centre for waste electric and electronic equipment collection.
Proper execution of tasks related to collection of waste electrical and electronic equipment is of particular meaning if the equipment contains hazardous components which may adversely affect the environment and human health.
- H** A szimbólum az elektromos és elektronikai készülékek szelektív gyűjtésére vonatkozik, ami azt jelenti, hogy ezeket a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Az elromlott készüléket, elektronikai alkatrészeket elektrohulladék gyűjtőhelyen kell leadni. Az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok helyes végzésének különleges jelentősége van akkor, ha ezek a berendezések a környezetre és az emberi egészségre negatív befolyású veszélyes összetevőket tartalmaznak.
- LT** Simbolis reiškia selektyvų elektros ir elektronikos įrengimų surinkimą, tai reiškia, kad negalima su jais elgtis, kaip su bet kuriomis namų ūkio šiukšlėmis. Būtina atiduoti jų tinkamame punkte, renkančiame elektros ir elektronikos įrengimus. Tinkamas sunaudotų elektros ir elektroninių prietaisų surinkimas turi ypatingą reikšmę, jei tuose prietaisuose yra pavojingų komponentų, kurie turi neigiamą įtaką aplinkai ir žmonių sveikatai.
- LV** Simbols nozīmē selektīvu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, pret šo produktu nedrīkst attiekties kā uz citu sadzīves atkritumu. To nepieciešams nogādāt attiecīgā punktā, kurš savāc nolietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Pareiza uzdevumu realizācija saistīta ar izlietojo elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu ir svarīga ir īpaši gadījumos, kad šajās iekārtās ir bīstamas sastāvdaļas, kuras var negatīvi iedarboties uz apkārtni vidi un cilvēku veselību.
- MD** Simbolul înseamnă colectarea selectivă a aparaturilor de uz casnic electrice și electronice, adică acest produs nu poate fi tratat ca altă aparatură de uz casnic uzată. Trebuie dat la un punct de colectare pentru aparatură electrică și electronică.
Realizarea corectă a sarcinilor legate de colectarea aparaturilor electrice și electronice uzate are însemnătate mai ales în cazul cînd la aceste aparate apar elemente componente periculoase care au influență negativă asupra mediului și sănătății oamenilor.
- RO** Simbolul înseamnă colectarea selectivă a aparaturilor de uz casnic electrice și electronice, adică acest produs nu poate fi tratat ca altă aparatură de uz casnic uzată. Trebuie dat la un punct de colectare pentru aparatură electrică și electronică.
Realizarea corectă a sarcinilor legate de colectarea aparaturilor electrice și electronice uzate are însemnătate mai ales în cazul cînd la aceste aparate apar elemente componente periculoase care au influență negativă asupra mediului și sănătății oamenilor.

- (RUS)** Символ обозначает селективный сбор электрического и электронного оборудования, т.е. данный продукт нельзя считать на уровне других домашних отходов. Надо сдать его в соответствующий пункт сбора изношенного электрического и электронного оборудования.
Надлежащее выполнение задач, связанных со сбором отработанного электронного и электрооборудования, имеет особое значение в случае наличия в указанном оборудовании опасных компонентов, оказывающих вредное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.
- (SK)** Symbol znamená selektívny zber elektrických a elektronických spotrebičov, teda s týmto výrobkom sa nesmiete zaobchádzať ako s inými odpadmi z domácnosti. Treba ho odovzdať do príslušnej zberne opotrebovaných elektrických a elektronických spotrebičov. Náležitá realizácia úloh spojených so zberom opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení má význam najmä v prípade, ak sa v týchto zariadeniach nachádzajú nebezpečné zložky, ktoré majú negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.
- (SRB)** Simbol označava selektivno sakupljanje električnih i elektroničkih delova jer njih ne smemo tretirati kao druge kućne otpade. Taj otpad treba deponovati u određeni sabirni punkt predviđen za iskorišćenju elektroničku i električnu opremu. Odgovarajuća realizacija zadataka vezanih uz prikupljanje potrošene električne i elektronske opreme posebno je značajna u slučajevima kad se u toj opremi nalaze opasni delovi koji imaju negativni uticaj na životnu sredinu i zdravlje ljudi.
- (UA)** Символ позначає селективний збір електричного й електронного устаткування, тобто даний продукт не можна вважати на рівні з іншими домашніми відходами. Треба здати його у відповідний пункт збору зношеного електричного й електронного устаткування.
Належне виконання завдань, пов'язаних зі збором відпрацьованого електронного й електрообладнання, має особливе значення у випадку наявності у вказаному обладнанні небезпечних компонентів, що проявляють шкідливу дію на навколишнє середовище та здоров'я людей.